

"The Son of man did not come to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many" (Matthew 20:28).

My beloved Saint Nicholas parishioners,

The heart of our Christian life, in imitation of Christ our Lord, is to offer our life in service to the His holy Gospel message. Christ gave everything of Himself for our salvation and left us His Church so that we may experience His resurrected presence and healing power through our participation in the sacramental life. We have received so much beyond anything we could possibly repay. What the Lord desires is our hearts, as He says so poignantly in the Gospel of Matthew, "Where your treasure is, there your heart will be also" (Matthew 6:21). Also, He tells us, "To whom much is given, much will be required" (Luke 12:48).

Stewardship is our offering of time, talent, and treasure within the total life of the Church. The spirit of stewardship is integral to our identity as Orthodox Christians. Christ Himself gave us the ultimate example of stewardship by using all of God's gifts for the good of humanity. In the same way, when we offer of ourselves and the goods God has blessed us with, we imitate the Lord who emptied everything of Himself so we can receive the fullness of God's Kingdom.

In today's world, we are lured into giving our time, our talent, and our hard earned money towards all kinds of things. Many of these things are a necessary reality. It is important to sustain and support our families in the best way. As we reflect at the start of this new year, let us also reflect on the quality of our giving. We are given yet another opportunity to challenge ourselves and evaluate our priorities by examining how we choose to spend our time, energy, and financial contributions. We ask that this year you prayerfully consider to offer more thoughtfully and substantially towards the various needs of your spiritual home and parish in the following ways:

• First and foremost, consider the importance of family worship and attending the Divine Liturgy on each and every Sunday.

- Consider getting actively involved by using your various talents, expertise, and knowledge for the building up of your St. Nicholas Parish.
- Assess your giving as a percentage of your annual adjusted gross income and consider increasing your gift by whatever percentage seems appropriate and right for you and your family.
- Consider sponsoring a day at St. Nicholas for \$4,500 \$5,000. It costs approximately \$5,300 a day to operate a day at our parish. This is the reality of a large and active parish that we should all be aware of and consider.
- Consider being a family who will increase their annual giving by \$1,000 or more.

It is important that we do not neglect the support our spiritual family and its many needs. When we offer to our St. Nicholas Church, we are offering to the ministries of the parish, which affect so many people in need. We offer ourselves first to God through prayer and participation in the Liturgy by supporting our youth, the church school program, the young adults, our schools, and the adult and elderly ministries etc. There are a plethora of ministries at our parish, and the reality is that we need everyone to support the good work of our Church, so that we not only continue it but also enhance it for the glory of God.

In closing, St. Nicholas Greek Orthodox Shrine Church is a family, and we are here to support one another in the true spirit of stewardship. As we begin this new year, let us all reflect on what it is we are truly devoting ourselves to and make greater efforts to offer our full selves to Christ and His Church with our time, talent, and treasure.

Attached to this letter is important information indicating how we can support our St. Nicholas parish ministries and what our current needs are. Thank you all for your kind consideration. We are truly blessed to have you all as beloved parishioners, and we wish you all a blessed New Year with health and God's blessings from above.

With love in Christ,

7. Austil Of

Rev. Economos Aristidis Garinis,

Presiding Priest

St. Nicholas Greek Orthodox Shrine Church, Flushing, NY



΄ Ο Υιός του ανθρώπου δεν ήρθε να υπηρετηθεί, αλλά να υπηρετήσει και να ς προσφέρει τη ζωή του λύτρο για να ελευθερώσει από την αμαρτία αυτούς που θα τον πιστέψουν» (Κατά Ματθαίον 20:28)

Αγαπημένοι μου ενορίτες του Αγίου Νικολάου,

Η καρδιά της Χριστιανικής ζωής μας, κατά μίμηση του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, είναι να προσφέρουμε τη ζωή μας υπηρετώντας το μήνυμα του ιερού Ευαγγελίου Του. Ο Χριστός έδωσε ολοκληρωτικά τον εαυτό Του για την σωτηρία μας και μας άφησε την Εκκλησία Του ώστε να βιώσουμε την αναστημένη παρουσία Του με τη συμμετοχή μας στη μυστηριακή ζωή. Έχουμε λάβει τόσα πολλά, πέραν από ότι δήποτε θα μπορούσαμε πιθανόν να ανταποδώσουμε. Αυτό που ο Κύριος επιθυμεί, είναι οι καρδιές μας, όπως ο ίδιος αναφέρει με τόσο στόμφο στο κατά Ματθαίον Ευαγγέλιο «Όπου είναι ο θησαυρός σας, εκεί θα είναι και η καρδιά σας (Κατά Ματθαίον 6:21). Επίσης, στο κατά Λουκάν ευαγγέλιο μας λέγει, «Σε όποιον δόθηκαν πολλά, πολλά θα ζητηθούν απ' αυτόν (Κατά Λουκάν 12:48).

Επιστασία είναι η προσφορά του χρόνου μας, του ταλέντου μας και του θησαυρού μας στα πλαίσια της συνολικής ζωής της Εκκλησίας. Το πνεύμα της επιστασίας είναι αναπόσπαστο στοιχείο της ταυτότητάς μας ως Ορθοδόξων Χριστιανών. Ο ίδιος ο Χριστός μας έδωσε το απόλυτο παράδειγμα επιστασίας, χρησιμοποιώντας όλα τα δώρα του Θεού για το καλό της ανθρωπότητας. Με τον ίδιο τρόπο, όταν προσφέρουμε τους εαυτούς μας και τα δώρα με τα οποία ο Θεός μας ευλόγησε, μιμούμεθα τον Κύριον, ο οποίος κένωσε τα πάντα από τον εαυτό του ώστε εμείς να μπορούμε να λάβουμε την πληρότητα της Βασιλείας του Θεού.

Στην κοινωνία του σήμερα, δελεαζόμαστε να δίνουμε τον χρόνο μας, το ταλέντο μας και τα χρήματα, που με πολύ κόπο κερδίζουμε, σε ότι δήποτε και αυτό είναι μια απαραίτητη πραγματικότητα. Οπως αναλογιζόμαστε την αρχή αυτού του νέου έτους, ας σκεφθούμε επίσης και την ποιότητα της προσφοράς μας. Σας παρακαλούμε, αυτό το χρόνο προσευχητικά να μελετήσετε πώς θα προσφέρετε πιο στοχαστικά στις ποικίλες ανάγκες της ενορίας μας με τους εξής τρόπους:

* Πρώτον και κύριον, αναλογισθείτε την σπουδαιότητα της οικογενειακής λατρείας και της παρουσίας σας στη Θεία Λειτουργία κάθε Κυριακή.

*Σκεφθείτε να είστε η οικογένεια που θα αυξήσει την ετήσια συνεισφορά της στα \$1,000 ή περισσότερα. Επικαλούμεθα την αγάπη σας να στηρίξετε όπως εσείς μπορείτε την ενορία σας.

Είναι πολύ σημαντικό να μην παραμελούμε την πνευματική μας οικογένεια, να τη στηρίζουμε και να ανταποκρινόμαστε στις ανάγκες της. Όταν προσφέρουμε στην Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, προσφέρουμε στις υπηρεσίες της ενορίας μας, που επηρεάζουν τόσο πολύ κόσμο που έχει ανάγκη. Προσφέρουμε τους εαυτούς μας πρώτα στο Θεό μέσω της προσευχής και της συμμετοχής μας στη Λειτουργία, στηρίζοντας τη νεολαία μας, το πρόγραμμα του Κατηχητικού σχολείου, τους νεαρούς ενηλίκους μας, τα σχολεία μας, τις υπηρεσίες των ενηλίκων και των ηλικιωμένων και ούτω καθεξής. Υπάρχει πληθώρα υπηρεσιών στην ενορία μας και η πραγματικότητα είναι, ότι χρειαζόμαστε, όλοι να υποστηρίξουν το καλό έργο της ενορίας μας, ώστε να αναπτυχθεί προς δόξα Θεού.

Εν κατακλείδι, ο Ελληνορθόδοξος Ιερός Ναός του Αγίου Νικολάου είναι μια οικογένεια και είμαστε εδώ να στηρίζουμε ο ένας τον άλλον βασισμένοι στο αληθινό πνεύμα της επιστασίας. Με την έναρξη του νέου έτους, ας καταβάλουμε μεγαλύτερη προσπάθεια να προσφέρουμε ολοκληρωτικά τους εαυτούς μας στο Χριστό και στην Εκκλησία Του. Στην επιστολή αυτή επισυνάπτονται σημαντικές πληροφορίες που υποδεικνύουν, πώς μπορούμε να στηρίξουμε τις διακονίες της ενορίας μας του Αγίου Νικολάου και ποιές είναι οι πρόσφατες ανάγκες της.

Σας ευχόμαστε ένα ευλογημένο Νέον Έτος με υγεία και με τις ευλογίες του Υψίστου Θεού.

Με αγάπη εν Χριστώ,

T. A. Taping

Οικονόμος Αφιστείδης Γαφίνης, Ιεφατικώς Πφοϊστάμενος Ελληνορθόδοξος Ιερός Ναός Αγίου Νικολάου, Flushing NY

^{*} Σκεφθείτε να εμπλακείτε ενεργά εκμεταλλευόμενοι τα διάφορα ταλέντα σας, την εμπειρία και τη γνώση σας για την οικοδόμηση της ενορίας του Αγίου Νικολάου.

^{*} Υπολογίσετε την προσφορά σας ως ποσοστό του ετήσιου προσαρμοσμένου ακαθάριστου εισοδήματός σας και σκεφθείτε να αυξήσετε το δώρο σας με οποιοδήποτε ποσοστό θεωρείτε κατάλληλο και σωστό για σας και την οικογένειά σας.

^{*} Σκεφθείτε να γίνετε χορηγός για μια ημέρα στον Άγιο Νικόλαο \$4,500 - \$5,000. Τα ημερήσια λειτουργικά έξοδα στην ενορία μας είναι περίπου \$5,300. Για μια μεγάλη και δραστήρια ενορία, όπως είναι η δική μας, αυτή είναι η πραγματικότητα που όλοι πρέπει να γνωρίζουμε και να έχουμε κατά νουν.